



# Unsere Gemeinde



Amtliche Mitteilungen  
der Marktgemeinde Hausleiten  
[www.hausleiten.gv.at](http://www.hausleiten.gv.at)

März 2013

## Rechnungsabschluss 2012: 1,3 Mio. € Rücklagen

Bei der Gemeinderatssitzung am 20.3. wurde der Rechnungsabschluss des Jahres 2012 beschlossen.

### Ordentlicher Haushalt:

Aus dem Jahr 2011 wurde vom Gesamthaushalt ein Gesamt-Sollüberschuss von € 1.499.736,45 übernommen.

Gesamteinnahmen: € 7.529.503,92

Gesamtausgaben : € 5.469.957,43

Das ergibt am 31.12.2012 einen Soll-Überschuss von € 2.059.546,49.

### Außerordentlicher Haushalt:

Gesamteinnahmen: € 2.528.666,78

Gesamtausgaben: € 2.423.362,35

Das ergibt am 31.12.2012 einen Soll-Überschuss von € 105.304,43.

Für den Gesamthaushalt ergibt sich mit Stand vom 31.12.2012 ein **Soll-Überschuss** von € 2.164.850,92.

### Rücklagen:

Am Jahresanfang 2012 wurde eine Rücklage aus der allgemeinen Haushaltsrücklage von € 510.000,- für den Kindergartenneubau entnommen. Am Jahresende konnte eine Rücklage in der Höhe von € 100.000,- an das Vermögensspargbuch der allgemeinen Haushaltsrücklage wieder zugeführt werden.

**Insgesamt** ist somit am 31.12.2012 ein **Rücklagenstand von € 1.290.000,00** vorhanden.

### Schuldenstand:

Der Gesamtschuldenstand zum Jahresende 2012 beträgt € 5.861.798,30. Davon beträgt der Schuldendienst aus günstigen Darlehen, teilweise zinslos von Land u.ä., € 1.434.953,45. Das entspricht annähernd den Rücklagen. - Die Schulden von Kanal- und Wasserleitungsbau, u.a.m. betragen € 4.426.844,89; sie werden aus den laufenden Gebühren bezahlt.

### Finanziell gesunde Gemeinde

**28,75 Prozent der Gesamteinnahmen dürfen wir als Überschuss des Jahres 2012 verbuchen.** Viele Gemeinden in Österreich müssen für den Ausgleich der Ein- und Ausnahmen schon Kredite aufnehmen, um das Budget finanzieren zu können. Wir können wieder Rücklagen für die nächsten Jahre bilden.

Danke an alle, welche dazu beitragen. Auch jenen in der Bevölkerung, die sich immer wieder um die Anliegen in unserer Gemeinde mühen.

## 125 Jahre Feuerwehr Seitzersdorf-Wolfpassing



LH Pröll überreichte im NÖ Landhaus dem Kommandanten Werner Braun eine Erinnerungsurkunde. Im September wird auch 15 Jahre Jugendfeuerwehr gefeiert. (Foto: Bgm. Ruthner, LH Pröll, Kdt. Braun, Verw. Planer, LR Pernkopf und LF-Kdt. Buchta.)

## Wir gratulieren!



Herr **Rudolf Machata** aus Seitzersdorf-W. feierte im Februar seinen **90. Geburtstag**. Dazu gratulierten u.a. auch Bgm. Otto Ruthner und Ortsvorsteher Ök.Rat Josef Grießer. Herr Machata war viele Jahre der Fahnenträger beim Kameradschaftsbund.

### **Weiters gratulieren wir zum 80. Geburtstag:**

Hübl Franz, Pettendorf  
Lederer Leopoldine, S.-Wolfpassing  
Pfeiffer Elfriede, Zaina  
Liebl Gertrude, Gaisruck  
Josef Anzböck, Zissersdorf  
Anton Schöfmann, Hausleiten

### **...zur Goldenen Hochzeit:**

Eduard u. Leopoldine Weiss, Hausleiten



## Weitere Beschlüsse im Gemeinderat

### • Themenweg „Kultur verbindet“

Nach mehreren Informationsabenden wurde im Oktober 2012 die Firma „pronatour“ vom Gemeinderat beauftragt, ein Detailkonzept für den Themenweg zu erstellen. Außerdem wurde ein eigener Verein gegründet, als Voraussetzung für eine Förderung der Leader-Region.

Es erfolgte nun der Grundsatzbeschluss, dass die Gemeinde den Verein „Kultur verbindet“ unter Vorbehalt der Förderung durch die LEADER-Region unterstützt. Die Förderhöhe liegt bei 60% der Bruttokosten (€ 126.345,60), der **Rest von 40% wird von der Gemeinde aus Eigenmitteln gefördert (€ 84.230,40)**. Eigenleistungen sind dabei möglich.

### • Sanierung Hangrutschung Pettendorf

Nachdem es im Vorjahr durch Austritt von Grundwasser zu einer größeren Hangabrutschung an der Westseite des Dorfes gekommen ist, müssen nun Sanierungsarbeiten durchgeführt und terrassenförmige Abschnitte angelegt werden.



Die Arbeiten wurden an die Fa. Stabag zum Preis von € 257.636,78 inkl.Ust. vergeben. Die Gemeinde muss die Arbeiten vorfinanzieren; 50% werden als Katastrophenschaden vom Bund refundiert.

### • Güterwege in Pettendorf

Verschiedene Wege (insgesamt 3 km) werden als Güterwege von der Fa. Strabag saniert, auf eine Belastung von 40 Tonnen ausgebaut, mit einem 3 Meter breiten Asphaltband und Randstreifen aus Recyclingmaterial versehen.

Die Kosten ca. € 400.000.– verteilen sich auf EU-Förderung (50%), Gemeinde (30%) und Grundeigentümer (20%).

## Beschlüsse im Gemeindevorstand

- Anschaffung einer neuen **Therme für den Veranstaltungssaal** vom Installateur Ernst Punz, Zaina, mit einer Nettosumme von **€ 8.098,00**.
- Anschaffung eines **Aufsatzschrankes für die Gemeindeganzlei** von der Tischlerei Franz Schauhuber, Hausleiten, **€ 2.940,00** inkl. 20% Ust.
- Ankauf oder Wechsel der **Fenster für das FF-Haus Perzendorf**. Rahmen: **€ 11.400,00** inkl. 20% Ust.
- Ankauf **neuer Traktorreifen für den Gemeindevorstand** MF bei der Firma Mayer, Oberolberndorf, um **€ 3.120,00** inkl. 20% Ust.
- Anschaffung von **Ersatzteilen für das Wasserwerk** von der Firma Xylem, Stockerau, zum Gesamtpreis von **€ 2.490,00** inkl. 20% Ust.
- **Arbeiten für die Errichtung einer Einfriedung** beim ASZ (Abfall-Sammelzentrum) von Schindler-Bau, Zissersdorf, um **€ 4.200,00** exkl. 20% Ust.
- Ankauf von **Schulmöbeln für die Volksschule** (Ausstattung einer Klasse) von der Firma Piller, Innsbruck, um **€ 10.767,24** inkl. 20% Ust.

## Themenweg „Kultur verbindet“



Dieser Themenweg erstreckt sich als Rundwanderung zwischen Hausleiten, Gaisruck, Pettendorf und Seitzersdorf-Wolfpassing und ist ähnlich wie das Projekt in Goldgeben rund um den Aussichtsturm aufgebaut.



Der Rundwanderweg wird als Fixpunkte in Hausleiten die Kirche und das Marienbründl, in Gaisruck die Kellergasse „Him-

melreich“, in Pettendorf den Leeberg (Aussichtspunkt) und in S. - Wolfpassing die Fischwasserung beinhalten.



Die Punkte werden mit Info-Tafeln (über Geschichte, Natur, ...) und Ruhe- und Spielmöglichkeiten u.a.m. ausgestattet.

Dazu wird es auf der Strecke noch Bildtafeln geben u. interaktive Stationen mit Informationen über dazupassende Themen wie z.B. die Entstehung des Wagrams, die Tier- und Pflanzenwelt & deren Verbreitung und Anpassung, die landwirtschaftliche Entwicklung, das Klima, Vogelstimmen, u.s.w.



Es ist geplant, diesen Weg und die Lage der einzelnen Stationen im Rahmen einer Frühlings-Wanderung an Ort und Stelle vorzustellen. Termin wird nach Wetterlage kurzfristig bekannt gegeben.

Fotomontagen: **pronatour**



## So funktioniert die neue (NÖ) Mittelschule

Ziel: Vermittlung von Bildung, die zum Übertritt in eine höhere oder mittlere Schule und für das Berufsleben befähigt.

Weg:

- .) Orientierung an den Bildungsstandards
- .) Fachlehrpläne gleich denen der AHS
- .) Stammklassen mit höchstens 25 SchülerInnen
- .) Keine Leistungsgruppen – ab der 7. Schulstufe: grundlegendes oder vertiefendes Angebot mit entsprechender Beurteilung
- .) Zwei Lehrer/innen in Deutsch, Englisch und Mathe in der Stammklasse
- .) Förderstunden für Begabte oder als Ausgleich von Defiziten
- .) Projektorientierter, Fächer übergreifender Unterricht
- .) Portfolio (Sammlung von Schülerarbeiten)
- .) Ergänzende verbale Leistungsbeurteilung
- .) Kind-Eltern-Lehrer-Gespräche
- .) HS Lehrer/innen stundenweise in der 4.Klasse VS

Übertrittsvoraussetzungen nach der 8. Schulstufe

> in eine höhere Schule (Matura):

- .) Berechtig, wenn in D, E, M „vertiefende Beurteilung“ im Zeugnis (Note egal)
- .) Aufnahmeprüfung, wenn Fach schlechter als „Gut“ bei „grundlegender Beurteilung“

> in eine mittlere Schule:

- .) Aufnahmeprüfung nur, wenn Fach schlechter als „Befriedigend“ bei „grundlegender Beurteilung“.

SR Leopoldine Müller, HD

### EINLADUNG ZUM FILMABEND

Hr. Anzböck zeigt Videofilme:

1. Seniorenausflug der Gemeinde 2012 nach Felling und Hardegg
  2. Island — Insel aus Feuer und Eis
- am Samstag, 11. Mai, 17 Uhr  
im Dorfhaus Pettendorf**

Für Getränke und Speisen sorgt die FF Pettendorf

### Das Hausleitner Dirndl

**Oster-Aktion:  
MINUS € 50.-**

Exklusiv nur bei  
„Leinenstube-  
Trachtenmode“  
Tulln  
Holzschuh-Passage  
Hauptplatz 3  
Tel. 0 22 72 / 67 972



## OTTO KRIPPEL GmbH

**Autolackierungen - KFZ-Mechaniker  
Karosseriespengler - Rostbehebungen  
Windschutzscheiben - Reifendienst**

J.-Ressel-Straße 1, 3464 Hausleiten

☎ 02265/61251, Fax: 02265/61333

o.krippel@aon.at, www.krippel.co.at

- Direkte Schadensabwicklung mit der Versicherung
- Ersatzwagen
- Windschutzscheiben-Reparatur/Erneuerung
- KFZ Spengler- und Lackierarbeiten

Alles aus einer Hand!

- Mechanische Reparaturen an allen gängigen Automarken (Service, Bremsen, Zahnriemen,...)
- Reifen-Erneuern/Montage, Wuchten und Rep.
- Kooperationspartner von HDI-KFZ Versicherung  
11% Rabatt auf Alles für HDI-Kunden



**EINLADUNG** 

ZUR ADS-MUSICALPRODUKTION

**MIMI UND IHR KRIMI**



IM VAZ HAUSLEITEN

AM 11. APRIL 2013 UM 19 UHR  
AM 12. APRIL 2013 UM 19 UHR  
AM 13. APRIL 2013 UM 19 UHR

[www.lshausleiten.at](http://www.lshausleiten.at)

## Miteinander im Garten

Es gab im vorigen Sommer immer wieder Beschwerden, dass Pumpen von privaten Schwimmbädern bis zu 24 Stunden im Freien laufen und die Nachbarn stören, die (am Abend, am Samstag oder Sonntag) im Garten sitzen.

Alternativen: Pumpe mit einer Lärm schonenden Umhausung und einer Zeitschaltuhr versehen! - Das betrifft auch das Gras mähen: Achten Sie bitte auf die Erholungszeiten Ihrer Nachbarn (Mittagszeit,...) und die Ruhezeiten von Kleinkindern! Somit wäre 2013 ein friedliches sommerliches Miteinander in der Nachbarschaft möglich!



## Richtigstellung Rezeptgebühr

Im Artikel der NÖ Gebietskrankenkasse zu den Medikamenten in der letzten Ausgabe scheint noch die alte Rezeptgebühr auf. Die Rezeptgebühr ab 1.1.2013 beträgt jedoch € 5,30.

## Strikte Mülltrennung

Die Trennung von Abfall nach den Vorgaben des Abfallwirtschaftsverbandes gilt auch für Veranstalter: Keine Plastikflaschen zum Altglas, keine Essensreste zum Restmüll, u.s.w. – Unsortierte Abfalltonnen, Säcke u.s.w. werden im ASZ nicht übernommen!

## Gelbe Säcke

Es wurde schon mehrfach gesehen, dass die gelben Säcke für Laub, Kleidung, Restmüll u.a.m. verwendet werden.

Gelbe Säcke, die kostenlos zur Verfügung gestellt werden, sind ausschließlich für PVC-Flaschen und Dosen zu verwenden.

## Restmüll

Weiters melden die Entsorger, dass auf Restmülltonnen noch Säcke aufgepackt werden und die Deckel offen sind. Die Kosten sind für 120 Liter entrichtet (bei geschlossenem Deckel!). Für zusätzliche Mengen kann man Säcke um € 5.- im Gemeindeamt erwerben.

Die Kosten für die Müll-Entsorgung explodieren sonst wieder bei zusätzlichem falsch entsorgtem Müll. Das trifft dann leider wieder alle!

## Abfallsammlung: SMS-Erinnerung

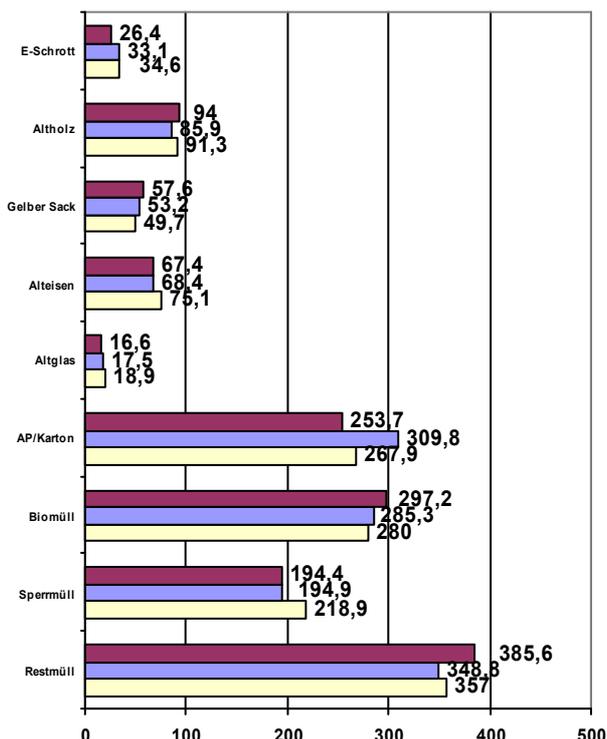
SMS-Service zur Erinnerung der bevorstehenden Abfuhrtermine (Restmüll, BioAbfall, Gelber Sack, Altpapier). Unter [www.abfallverband.at/korneuburg](http://www.abfallverband.at/korneuburg) einsteigen, und auf SMS-Erinnerungsservice bei **Info & Anmeldung** klicken und registrieren.

## Förderaktion Holzheizungen 2013

Privatpersonen können nun Förderanträge für den Austausch von fossilen Heizsystemen durch innovative Heizsysteme auf Basis erneuerbarer Energien stellen. Informationen unter [www.holzheizungen2013.at](http://www.holzheizungen2013.at) oder <http://www.klimafonds.gv.at/foerderungen/aktuelle-foerderungen/2013/holzheizungen> zu finden.

## 1.393 Tonnen Abfall aus unserer Gemeinde (2012)

2010 2011 2012





Flugreisen ▀ Fernreisen ▀ Städtereisen ▀ Autoreisen ▀ Versicherung ▀ Veranlagung ▀ Finanzierung ▀ Leasing

## VERSICHERUNGSMAKLER

- Kostenloser Versicherungspolizzencheck  
Bezahlen Sie zu viel Prämie?
- Risikoanalyse und Deckungskonzept

## REISEBÜRO

- Reiseberatung  
(auch Abends)
- 365 Tage Erreichbarkeit  
(auch an Sonn- und Feiertagen)

[www.ver-tour.at](http://www.ver-tour.at)

**NEU**

**Kundenberatungszentrum im Dachgeschoß.  
Termine gegen Voranmeldung unter 0664 92 96 596.**

- |                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| ✓ Berufsunfähigkeit   | ✓ 08/15 Nein Danke     |
| ✓ Haushalt/Eigenheim  | ✓ Autoreisen           |
| ✓ KFZ-Versicherung    | ✓ Fernreisen           |
| ✓ Krankenversicherung | ✓ Flugreisen           |
| ✓ Lebensversicherung  | ✓ Hotelreservierungen  |
| ✓ Rechtsschutz        | ✓ Kreuzfahrten         |
| ✓ Reiseversicherung   | ✓ Last Minute          |
| ✓ Unfallversicherung  | ✓ Städtereisen         |
| ✓ Zusatzpension       | ✓ Angebote & Specials  |
| ✓ Versicherungs ABC   | ✓ Online-Reisekataloge |

**„Echte Dienstleistung - Kompetenz, Ehrlichkeit und Verlässlichkeit  
- das garantiere ich Ihnen!“**



## April: Freier Eintritt in die Fossilienwelt Stetten

2009 wurde die Fossilienwelt in Stetten eröffnet und bietet ein Ausflugserlebnis für die ganze Familie. Vom Aussichtsturm, dem Wahrzeichen der Fossilienwelt, kann man weit in das Weinviertel hineinschauen.

Ein gigantischer Einschnitt in den Berg – das verschwundene Meer – das weltgrößte fossile Austernriff (mit Multimedia-Show) und die größte fossile Perle der Welt versetzen die BesucherInnen in Staunen. In den Schürffeldern kann man nach Erwerb eines Schürffpasses selbst nach Perlen, Muscheln und Haifischzähnen schürfen. Ein Erlebnis für Groß und Klein. Während man auf der Terrasse einen kleinen Imbiss genießt oder im Perleshop wertvollen Perlen-, Stein- und Muschelschmuck oder ein Souvenir erwirbt, entdecken die Kinder den großen Abenteuerspielplatz mit Hangrutsche und Seilbahn. So gibt es Spaß für die ganze Familie. Ein Tipp für einen Frühlingsausflug!

**Freier Eintritt + Führung** (10.30, 12, 13.30, 15 Uhr)  
**an allen Samstagen und Sonntagen im April !!!**  
Die Erlebniswelt ist nur mit Führungen zu besichtigen!

### Kontakt & normale Öffnungszeiten:

2100 Stetten, Austernplatz 1, Tel. 02262/62409, nähere Informationen unter: [www.fossilienwelt.at](http://www.fossilienwelt.at)  
Erreichbar mit dem Auto: A22 bis Korneuburg West > dann S1 bis Korneuburg Nord > B6 bis Kreisverkehr mit den Schafen, dort rechts (Stetten) > nach ca. 150m links.

## 180 Jahre Jahrmarkt

1832 erhielt Hausleiten das Marktrecht. Schon vorher gab es den Wochenmarkt am Platz vor der Kirche (heute Agathaplatz). Die Glanzzeiten des Marktes sind längst vorbei. Doch 2003 war noch viel los...



## Wieder großartiger Tennis- erfolg von Andreas Kramer

Am vergangenen Wochenende fand im steiermärkischen Bad-Waltersdorf ein U14 ÖTV Kategorie II Turnier (nach den Staatsmeisterschaften das wichtigste Turnier) statt. Andreas Kramer aus Schmida, seit 15. Februar Nummer 18 der österreichischen U14 Rangliste und große Nachwuchshoffnung im Tennis, nahm daran teil.

Als ungesetzter Spieler konnte er sich bis ins Finale spielen. In der 1. Runde des Hauptbewerbes gewann er gegen seinen Trainingskollegen Martin Vondrak 6/3 6/4. In der 2. Runde musste er gegen den STTV-Kaderspieler Spieler und 1,82 m großen Seidler Lukas antreten. Der um 1 Kopf größere Spieler konnte dem Druck von Andreas allerdings nicht stand halten und Andi gewann mit 6/4 6/2. Dem Überraschungsgegner Brauchart David aus Tirol gelang lediglich das Eröffnungsspiel und er verlor 1/6 0/6.

Im Semifinale kam die Herausforderung schlechthin. Andi musste gegen den Steirer Filip Misolic, U12 ÖTV Daviscupspieler, seine beste Leistung abrufen um gewinnen zu können. Andreas war von Beginn an äußerst konzentriert und gewann mit einer perfekten aggressiven und offensiven Taktik 6/1 6/2. Am bereits 6. Tag des Turnieres fand das Einzel-Finale und Doppel-Finale statt. Andi konnte nämlich als Draufgabe mit seinem Trainingskollegen und Freund Martin Vondrak im Doppel auch das Finale erreichen.

Leider gingen beide Finale verloren. Im Einzel-Finale traf er auf den U14 ÖTV Daviscupspieler Luca Mrcic (NÖ), der an diesem Tag doch NOCH eine Nummer zu groß war und verlor 3/6 3/6.

Nach diesem großartigen Erfolg sind 2 Tage Pause angesagt, bevor es wieder zum Training geht. Andreas wird heuer auch bereits einige internationale Turniere bestreiten. Los ging es Anfang März in Kosice in der Slowakei, danach sind mehrere Turniere in Kroatien geplant.

Ein Dankeschön gilt an dieser Stelle auch der Hauptschule Hausleiten für die großartige und verständnisvolle Unterstützung.



0650 50 53 202

**DUDA**  
MOBILER  
SCHÄRFDIENST  
RUDOLF DUDA

**Fr, 17. Mai 2013, 8-11 Uhr**  
Ortszentrum Hausleiten  
Do, 12. Sept. 2013, u. Fr, 17. Jan. 2014

## Anrufsammeltaxi (AST): 0 22 66 / 62 153

- > **Fahrscheine** im Gemeindeamt Hausleiten im Vorverkauf erhältlich oder direkt im Taxi
- > **Telefonische Vorbestellung** des Taxis notwendig  
Taxi Moser: 02266/ 62 153 (mind. 1 Stunde vorher)
- > **Abfahrt** vor dem Bahnhof Stockerau (Busplatz)
- > **Fahrziel** im gesamten Gemeindegebiet Hausleiten

Natürlich können auch Personen, die nicht mit einem Zug von Wien kommen, das Taxi nutzen.

- > **Einheitlicher Preis** für das gesamte Gemeindegebiet von Hausleiten  
EUR 7.- pro Fahrt (Fahrschein im Vorverkauf)  
EUR 8.- pro Fahrt (Fahrschein im Anrufsammeltaxi)

### > Sondertarif für Gruppen

Bei einer Gruppe ist die Beförderung für die 4. und alle weiteren Personen frei. Die Gruppe muss dazu gemeinsam 3 Normal-Fahrkarten entwerfen.

Fahrplan	Werktags			Sa, So, Feiertag	
Telefonisches Reservierung bis	20:30	21:45	21:45	21:45	21:45
für Zug	R2266	S3	R2270	S3	R2270
(Abfahrt Zug - Wien Floridsdorf)	21:10	22:13	23:32	22:13	23:32
Ankunft Zug - Bhf. Stockerau	21:27	22:40	23:48	22:40	23:48
<b>Abfahrt AST vom Bhf. Stockerau</b>	<b>21:30</b>	<b>22:43</b>	<b>23:51</b>	<b>22:43</b>	<b>23:51</b>



### SV Hausleiten Meisterschaftsspiele

- So 24. März, 15.30: SVH - Ruppersthal
- Sa, 30. März, 16.30: SVH - Ernstbrunn
- So, 07. April, 16.30: Niederleis - SVH
- Sa, 13. April, 16.30: SVH - Klosterneuburg 05
- Fr, 19. April, 19.30: Stronsdorf - SVH
- So, 28. April, 16.30: SVH - Obritz
- Sa, 04. Mai, 16.30: Leitzersdorf - SVH
- Do, 09. Mai, 16.30: SVH - Bisamberg
- Fr, 17. Mai, 20.00: Neudorf - SVH
- Sa, 25. Mai, 17.00: SVH - Gaubitsch
- So, 02. Juni, 17.30: Mauerbach - SVH
- So, 09. Juni, 17.30: SVH - Stetten
- Fr, 14. Juni, 19.00: Tulbing - SVH



### 500 Euro pro Jungfeuerwehrmann/frau

LH Pröll kündigte die Einführung einer neuen finanziellen Unterstützung seitens des Landes für die persönliche Sicherheitsausrüstung junger Feuerwehrleute an. Die Höhe der Förderung beträgt pro Mann/Frau bis zu 500 Euro.

Die einmalige Förderung der Anschaffung dieser Einsatzbekleidung soll für jene Feuerwehrmitglieder gelten, die vor ihrem 16. Lebensjahr einer Freiwilligen Feuerwehr beigetreten sind bzw. beitreten und das Modul „Abschluss-Truppmann“ absolviert haben.



### Hundeabgabe

Melden Sie der Gemeindeverwaltung gleich, wenn Sie Ihren Hund weggeben oder wenn er gestorben ist. Sonst erhalten Sie zu Jahresbeginn automatisch wieder eine neue Vorschreibung. Das gilt auch umgekehrt: Hund anmelden, wenn Sie einen bekommen...

Der Reingewinn der Veranstaltung „Faschingade“ betrug € 500.-. Er wurde dem „Verein Moritz“ für die Unterstützung von Kindern mit Defiziten gespendet.

V.l.n.r.: Elfi Haselberger, Walter und Nicole Schindler (V. Moritz), Martin Krammel u. HD Leopoldine Müller.



### Danke Hansi!

Mehr als 17 Jahre ist Hansi Höfferl „im Namen der Gemeinde“ als Gemeindedienerin für den Ort Hausleiten tätig gewesen, hat die Gemeindezeitung und andere Medien ausgeteilt, war für die Pfingstsammlung unterwegs und hat Einladungen, Bescheide und vieles andere an die inzwischen 650 Haushalte in den 57 (!) Straßen verteilt. Viele Kilometer hat sie dabei zurückgelegt, immer hilfsbereit, immer freundlich hat sie informiert und Auskunft gegeben. Oft musste sie mehrmals anklopfen, ehe sie den Empfänger erwischte. Nun hat sie mit 65 das Amt zurückgelegt. Wir sagen Danke für die jahrelange Arbeit, Verlässlichkeit und Treue. Wir wünschen der „Willi-Hansi“ alles Gute für die Zukunft.

Otto Ruthner



## Veranstaltungen

- Sa, 30.3. **Osternachtfeier**, Kirche, 20 Uhr  
**Zeitumstellung** (-1Stunde)
- So, 31.3. **Ostergottesdienst**, Kirche, 9 Uhr  
**Pfarrball**, VAZ, 20.00
- Mo, 1.4. **Emausgang** Verein Volksheim/SPÖ, 14,30  
**Emausgang** Pfarre, 15.00, Treffp. Agathaplatz
- 3.-14.4. **Heurigen Goll**
- 7.-21.4. **Wochen der Biblischen Figuren**, Pfarre
- Mo, 8.4. **Rechtsberatung u. Todfallsaufnahmen**, 18-19.30
- Do, 11.4. **Mimi und ihr Krimi, Musical der HS**, VAZ, 19.00
- Fr, 12.4. **Mimi und ihr Krimi, Musical der HS**, VAZ, 19.00
- Sa, 13.4. **Mimi und ihr Krimi, Musical der HS**, VAZ, 19.00
- Mo, 15.4. **Bildungsberatung**, Gemeindeamt, 17.00-19.30
- Sa, 20.4. **Kinder-Sachen-Flohmarkt**, Pfarrhof, ab 14.00  
**B4-Party**, SW, ab 21.00
- 26.4.-12.5. **Heuriger Weinhapp!**
- Sa, 27.4. **Vogelkundl. Morgen-Exkursion mit dem Rad**,  
Goldgeben, Kapelle 5.30, Anm.: 0676/5537871
- So, 28.4. **Floriani-Gottesdienst** der Feuerwehren, 9.00  
**Motorrad-Segnung**, P neuer Friedhof, 11.00
- Mi, 1.5. **Maifest beim Dorfhaus Zaina**, FF, 10.00  
**SPÖ Freundschaftstreffen**, Gaisruck, ab 10.00
- Sa, 4.5. **Rad-Wallfahrt zu den Kapellen unserer Orte**  
(Fam.Runde), 10.00, Treffpunkt Agathaplatz
- So, 5.5. **Erstkommunion**, 9.00 / Dankandacht 17.30
- Mo, 6.5. **Rechtsberatung u. Todfallsaufnahmen**, 18-19.30
- 10.u.11.5. **Muttertags-Ausstellung**, Blumenbinderin (9-18)
- Sa, 11.5. **Film über den Seniorenausflug 2012 der Ge-  
meinde & Island**, Dorfhaus Pettendorf, 17.00
- So, 12.5. **Muttertags-Ausstellung**, Blumenbinderin (9-14)  
**Muttertag, Maiandacht**, Kirche, 19.00
- 15.5.-2.6. **Heuriger Eichinger**
- So, 19.5. **Pfingsten: Kirtag der FFHausleiten mit  
Zweirad-Oldtimer-Rallye d. Puch-Freunde**
- Mo, 20.5. **Floriani-Wandertag mit Familien-Rallye**,  
Feuerwehrhaus Hausleiten, ab 7.00  
**Blutspenden**, FF Hausleiten, 10-12, 13-16 Uhr
- Sa, 25.5. **Tag der Kirchenmusik (ClubH)**, Kirche, 15-18 Uhr,  
**Players-Party**, SVH, 19.00
- Do, 30.5. **Fronleichnamsprozession**, 8.30
- Sa, 1.6. **Mitarbeiterfest**, Pfarre, 16.00
- Mo, 3.6. **Rechtsberatung u. Todfallsaufnahmen**, 18-19.30
5. - 23.6. **Heuriger Goll**
- 7.-9.6. **FF-Fest in Schmida** (Nassbewerbe: 7.6.)
- Sa, 8.6. **Eheseminar in Hausleiten**, 7-17 Uhr
- Fr, 14.6. **BezirksFeuerwehrJugendlager** in S-Wolfpassing
- Sa, 15.6. **BezirksLeistungsBewerbe der Feuerwehrjug.**  
**15 Jahre FF-Jugend Seitzersdorf-Wolfpassing**  
**125 Jahr Freiw. Feuerwehr Seitzersdorf-Wolfp.**
- So, 16.6. **Firmung**, Pfarre, 9.00  
**Stadl-Singen**: Chor St.Agatha, Gaisruck, 16.00
- Mo, 17.6. **Bildungsberatung**, Gemeindeamt, 17.00-19.30
- Fr, 21.6. **Sonnwendfeier**, Gaisruck, Verein Volksheim
- Sa, 22.6. **Johannisfeuer**, Pettendorf, ab 16.00
- So, 23.6. **Dorffest Pettendorf**, 10.00  
**Gottesdienst für Jubelpaare**, Pfarrkirche, 10.00
- 26.6.-14.7. **Heuriger Eichinger**
- Do, 27.6. **Senioren-Club**, Pfarrheim, 15.00
- Fr, 28.6. **Schulschluss**  
**FF-Fest Gaisruck & Stadl-Disco**, 19.00
- Sa, 29.6. **Caribbean-Night des HTC**, 19.00
- So, 30.6. **FF-Fest in Gaisruck**

Genauere Beschreibung der Veranstaltungen finden Sie auch im Internet unter [www.hausleiten.gv.at](http://www.hausleiten.gv.at). > Veranstaltungen

## ÄrzteNOTdienst

*Nur für Notfälle, nicht jedoch für Dienstleistungen, die bei normaler Ordination erledigt werden können.*

### MÄRZ

Sa/So 30./31. Dr.Zaloudek, Gr.Mugl, 02268/ 66 45

### APRIL

Sa/So 6./7. Dr.Schachner, Sierndorf, 02267/2240

Sa/So 13./14. Dr.Zaloudek, Gr.Mugl, 02268/ 66 45

Sa/So 20./21. Dr.Deim, Nied.Hollabrunn, 02269/2225

Sa/So 27./28. Dr.Schachner, Sierndorf, 02267/2240

### MAI

Mi 1. Dr.Deim, Nied.Hollabrunn, 02269/2225

Sa/So 4./5. Dr.Mann, Hausleiten, 02265/ 73 56

Do 9. Dr.Hochfelsner,N.Rußb, 0660/9200433

Sa/So 11./12. Dr.Zaloudek, Gr.Mugl, 02268/ 66 45

Sa/So 18./19. Dr.Schachner, Sierndorf, 02267/2240

Mo 20. Dr.Schachner, Sierndorf, 02267/2240

Sa/So 25./26. Dr.Deim, Nied.Hollabrunn, 02269/2225

Do 30. Dr.Mann, Hausleiten, 02265/ 73 56

### JUNI

Sa/So 1./2. Dr.Mann, Hausleiten, 02265/ 73 56

Sa/So 8./9. Dr.Schachner, Sierndorf, 02267/2240

### AMTSSTUNDEN

Mo 8-12 u. 18-19.30

Mi 8-12

Fr 8-11

### GEMEINDE

### KONTAKT

Tel. 02265/ 72 67

Fax 02265/ 72 67 20

[gemeinde@hausleiten.gv.at](mailto:gemeinde@hausleiten.gv.at)

[www.hausleiten.gv.at](http://www.hausleiten.gv.at)

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde 3464 Hausleiten,  
Kremserstraße 16 – Abgabe an alle Haushalte – © 2013

### TAG DER KIRCHENMUSIK 25. Mai 2013



KLANG  
PERSPEKTIVEN  
2013

#### KINDERPROGRAMM:

- 14:30 "Kinder machen Musik" mit Peter Holik (Treffpunkt Pfarrhof)  
anschließend
- 15:45 Aufführung in der Pfarrkirche
- 17:00 Kinderführung in Kirche und Pfarrhof mit Alfred  
Auer und Herbert Fritz
- 17:30 2. Termin "Kinder machen 'Musik'" mit anschließender
- 18:45 Aufführung in der Pfarrkirche

die Mitwirkung ist kostenlos, keine Anmeldung erforderlich -  
einfach kommen und gute Laune mitbringen.

#### WEITERES PROGRAMM:

- 15:00 Orgelkonzert Christoph Anzböck
- 16:00 Barbara Singers
- 17:30 Orgelkonzert Johannes Zeinler
- 19:00 Spirit Voices - Vokalensemble
- 20:15 Ensemble Neue Streicher mit Freddy  
Staudigl (Trompete) und  
Uta Schwabe (Sopran)

Eintritt € 19,- für alle Veranstaltungen,  
€ 10,- pro Einzelveranstaltung  
Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre frei.

Auskünfte 0664 8260100 Georg Kopelent  
[club@hausleiten.net](mailto:club@hausleiten.net)

KULTUR  
NIEDERÖSTERREICH



MARKT  
GEMEINDE  
HAUSLEITEN



CLUB HAUSLEITEN